

Tiekėjams, prisijungusiems prie rinkos konsultacijos/  
For Suppliers participating in the market consultation

Siunčiama CVP IS priemonėmis/  
Sent via CPP IS means

2025-08-27

## ATSAKYMAI Į RINKOS KONSULTACIJOS METU GAUTUS KLAUSIMUS/ANSWERS TO THE QUESTIONS RECEIVED DURING THE MARKET CONSULTATION

<p>LITGRID AB (toliau – Perkantysis subjektas) atliko rinkos konsultaciją dėl numatomo vykdyti <b>Kontrmobilumo priemonių betoninių blokų Vilniaus ir Alytaus transformatorių pastotėms</b> pirkimo (toliau – Pirkimas), apie kurią buvo skelbta Centrinės viešųjų pirkimų informacinės sistemos (toliau – CVP IS) priemonėmis. Perkantysis subjektas informuoja, kad CVP IS susirašinėjimo priemonėmis gauti klausimai/atsakymai/siūlymai. Pateikiami atsakymai:</p>	<p>LITGRID AB (hereinafter – Contracting Entity) is conducting market consultation for planned procurement of <b>Concrete counter-mobility blocks for the Vilnius and Alytus transformer substations</b> (hereinafter – Procurement). Contracting Entity does hereby inform that questions/answers/comments are received via CPP IS means. The answers to them are provided below:</p>
---	--

Dokumentas/ Document	Teikiamas komentaras/siūlymas/ Provided comment/suggestion	LITGRID AB atsakymai/ LITGRID AB answers
<p>Ar Techninėje specifikacijoje ir jos priede yra reikalavimų, kurie Jūsų nuomone yra dviprasmiški ir/arba neaiškūs? Prašome pateikti argumentuotas pastabas/klausimus./ Are there requirements in the Technical specification and annex that in your opinion are ambiguous and/or unclear? Please provide</p>	<p>Taip. Neaišku ar tai „lego“ blokų pirkimas ar bet kokių blokų, kurie turi bet kokią kitą montavimo sistemą. Principinius techninius parametrus, kaip blokų išmatavimus reiktų pateikti aiškiai mm arba cm, o ne „LB 6x6x6x“. / Yes. It is unclear whether this refers to purchasing "Lego" blocks or any other type of blocks that use a different mounting system. The key technical parameters, such as the dimensions of the blocks, should be clearly provided in millimeters or centimeters, rather than as "LB 6x6x6x."</p> <p>Neatitikimams ištaisyti 14 d.d. yra per mažai, nes jei būtų „išbrokuota partija“ naujos gamyba užtruktų min 30 d./ 14 business days is too little time to correct discrepancies, because if a batch were "rejected," producing a new one would take at least 30 days.</p>	<p>Perkami betoniniai „Lego“ tipo blokai. Techninė specifikacijoje matmenys patikslinti./ Concrete "Lego"-type blocks are being purchased. The dimensions have been specified in the technical specification.</p> <p>Nėra aišku, apie kokias 14 d.d. yra kalbama, todėl atsakymas nepateikiamas. It is not clear which 14 business days are being referred to, therefore no response is provided.</p>

<p>reasoned comments/questions, exact clauses.</p>	<p>Kaip blokeliai rišasi 90 laipsnių kampu? Turi turėti viename šone iškilimus, kaip viršuje, o kitame šone įdubimus, kaip apačioje?/ How do the blocks interlock at a 90-degree angle? Should one side have protrusions like on the top, and the other side have recesses like on the bottom?</p>	<p>LEGO tipo betoniniai blokai 90 laipsnių kampu jungiami pasitelkiant jų geometriją – vienoje blokelio pusėje suformuoti iškilimai, kitoje – atitinkamos įdubos. Jungiamieji elementai turi būti išdėstyti simetriškai abiejose jungties pusėse, kad būtų užtikrintas tikslus sujungimas, konstrukcijos stabilumas ir apkrovų pasiskirstymas./ LEGO-type concrete blocks are joined at a 90-degree angle using their geometry—protrusions are formed on one side of the block, and corresponding recesses on the other. The connecting elements must be arranged symmetrically on both sides of the joint to ensure precise fitting, structural stability, and proper load distribution.</p>
	<p>Kiekvienas blokelis turi turėti įbetonuotas pakėlimo ašas bloko perkėlimui ir transportavimui? Su įbetonuotomis ašomis blokeliai nesusiriš lygiai, nes iškili aša trukdys prispaudimui blokelių./ Should each block have embedded lifting loops for moving and transporting the block? With embedded loops, the blocks will not fit together evenly, since the protruding loop will interfere with the blocks pressing tightly against each other.</p>	<p>Taip, gaminys gali turėti ir įbetonuotas nulenkiamas (Nulenktai kilpai turi būti numatyta įduba kurioje ji “pasislėps”) arba įleidžiamas pakėlimo ašas, kaip numatyta techninėje specifikacijoje. / Yes, the product may have embedded foldable lifting loops (a recess must be provided where the folded loop can “hide”) or recessed lifting loops, as specified in the technical specification.</p>
	<p>Ar pakanka įbetonuoto sriegio ašoms įsukti?/ Is an embedded threaded insert sufficient for screwing in the lifting loops?</p>	<p>Įbetonuotas sriegis netinka, nes neužtikrina montavimo/demontavimo be papildomų specialiųjų priedų (įsukamos kilpos ir pan.)./ A cast-in threaded insert is not suitable, as it does not allow installation/removal without additional specialized accessories (such as screw-in lifting eyes).</p>
	<p>Ar galimas bloko armavimas plienine armatūra, o ne polipropileno fibra?/ Is it possible to reinforce the block with steel reinforcement instead of polypropylene fiber?</p>	<p>Armavimas turi būti vykdomas pagal techninėje specifikacijoje nurodytus reikalavimus – naudojant polipropileno fibrą/ Reinforcement must be carried out according to the requirements specified in the technical specification—using polypropylene fiber.</p>
<p>Ar Techninėje specifikacijoje yra reikalavimų, kurie Jūsų</p>	<p>Taip. Reikalavimas „Prekių pristatymo laikas turi būti derinamas likus ne mažiau kaip 2 darbo dienoms iki planuojamo pristatymo“. Kad įgyvendintim terminą 2 d.d. betoniniai blokai jau turi būti pagaminti, bet niekur nėra Pirkėjo</p>	<p>Paaškiname, kad prekių pristatymo terminas turi būti derinamas vėliausiai kaip prieš 2 darbo dienas iki planuojamo pristatymo. (Jei bus derinama derinamas prieš 4-5 d. tai tinkamas laikas)./</p>

<p>nuomone apriboja galimybę dalyvauti pirkime ir pateikti pasiūlymą? Prašome pateikti argumentuotas pastabas/klausimus, nurodyti konkrečius punktus./ Are there any requirements in the Technical Specification that, in your opinion, limit the ability to participate in the procurement and submit a Tender? Please provide reasoned comments/questions, exact clauses.</p>	<p>įsipareigojimo nupirkti visą sutartyje nurodytą blokų kiekį. Mūsų blokai gaminami ne Lietuvoje, tai pristatymui 2d.d. su 2 val. tikslumu yra papildomi logistikos kaštai už skubų pristatymą. Reiktų bent 4-5 d.d. ypač jei vienu metu planuojamas gauti didelis blokų kiekis, nes reiks rasti pakankamai autotransporto. Dar pataikyti į tikslią dienos valandą vežant ne kelių eismo piko valandomis (nurodyta 2 priedo 12,3 punkte.)/ Yes. The requirement states: <i>“The delivery time of the goods must be coordinated at least 2 business days before the planned delivery.”</i> In order to meet the 2-day deadline, the concrete blocks must already be produced, but nowhere is there a Buyer’s obligation to purchase the entire quantity of blocks specified in the contract. Our blocks are manufactured outside of Lithuania, so ensuring delivery within 2 business days with a 2-hour accuracy results in additional logistics costs for express shipping. At least 4–5 business days should be allowed, especially if a large quantity of blocks is planned to be received at once, since sufficient transport vehicles will need to be arranged. Furthermore, hitting an exact delivery hour outside of road traffic peak times (as stated in Annex 2, clause 12.3) adds to the difficulty.</p>	<p>We clarify that the delivery date of the goods must be coordinated no later than 2 business days before the planned delivery. (If coordination takes place 4–5 days in advance, that is also acceptable.)</p>
<p><b>1. Ar Sutarties projektas yra priimtinas? Ar yra kritinių punktų Sutartyje kas lemtų Jūsų nedalyvavimą pirkime arba reikšmingai didintų kainą?/ Is the Contract conditions acceptable? Are there critical points in the Contract that would lead to your non-participation in the purchase or significantly increase the price?</b></p>	<p>Taip, baudos numatytos tik Tiekėjui, Pirkėjas neįsipareigoja jokiais baudomis, jei Pirkėjo organizacija pažeistų sutarties punktus./ Yes, penalties are stipulated only for the Supplier; the Buyer’s organization does not undertake any penalties if it breaches the contract provisions.</p>	<p>Baudos yra numatytos ir Pirkėjui pvz. Sutarties Specialiųjų sąlygų punkto Nr. 9.1 projekte: “9.1. Pirkėjui taikomos netesybos už mokėjimų pagal Sutartį vėlavimą Jei Pirkėjas, gavęs tinkamai pateiktą ir užpildytą Sąskaitą, uždelsia atsiskaityti už tinkamai Tiekėjo perduotas kokybiškas Prekes per Sutartyje nurodytą terminą, Tiekėjas nuo kitos nei nustatytas terminas dienos skaičiuoja Pirkėjui 0,02 (dvi šimtosios) procento dydžio delspinigius nuo neapmokėtos sumos be PVM už kiekvieną vėlavimo dieną.”  Penalties are also stipulated for the Buyer, for example, in the draft of the Special Conditions of the Contract, clause No. 9.1.: „If the Buyer, having received a duly submitted and completed Invoice, delays the payment for the quality Goods duly delivered by the Supplier within the period specified in the Contract, the Supplier shall charge the Buyer a default interest of 0.02 (two hundredths) per cent of the unpaid amount, excluding VAT, from the day following the due date for each day the delay.“</p>
<p><b>Ar turite pastabų Techninėje</b></p>	<p>Ar viso numatyto kiekio pristatymas iškart? Ar pirmas užsakymas? Tada procentaliai koks kiekis planuojamas užsakyti? Koks terminas iki sutarties</p>	<p>Blokeliai turi būti pristatyti per 4 mėn. nuo sutarties pasirašymo dienos (jei blokeliai būtų pristatyti per 1 mėn. nuo sutarties</p>

<p><b>specifikacijoje numatytam Prekių tiekimo terminui (4 mėnesiai)?/ Do you have any comments regarding the delivery term for the Goods specified in the Technical Specification (4 months)</b></p>	<p>galutinio įvykdymo?/ Will the entire planned quantity be delivered at once? Or is this the first order? If so, what percentage of the total quantity is planned to be ordered? What is the deadline for the full completion of the contract?</p>	<p>pasirašymo dienos, tai mes juos tikrai priimsime)./ The blocks must be delivered within 4 months from the date of signing the contract (if the blocks are delivered within 1 month from the date of signing the contract, we will certainly accept them).</p>
<p><b>Kiti komentarai/Other comments</b></p>	<p>Ar Pirkėjas įsipareigoja nupirkti visą numatytą kiekį?/ Does the Buyer undertake to purchase the entire planned quantity?</p>	<p>Taip Pirkėjas įsipareigoja nupirkti visą kiekį (atitinkami pagal kiekvieną sutartį)./ Yes, the Buyer undertakes to purchase the entire quantity (as specified in each contract).</p>
	<p>Būtų gerai, kad projektas būtų vykdomas etapais laike, nes nėra tiek gamybinių pajėgumų Lietuvoje, kad pagaminti per metus virš 3000 blokelių, armuotų su polipropileno fibra./ It would be preferable for the project to be carried out in stages over time, since there is not enough production capacity in Lithuania to manufacture more than 3,000 blocks per year reinforced with polypropylene fiber.</p>	<p>Techninėse specifikacijose nėra nurodyta, kad blokeliai turi būti būtinai pagaminti tik Lietuvoje. Papildomai, atsižvelgiant į šį komentarą, Pirkimo objektas suskaidytas į 3 dalis ir tiekėjai gali teikti pasiūlymus tik vienai iš dalių, jei turi mažesnius gamybos pajėgumus./ The technical specifications do not state that the blocks must necessarily be manufactured only in Lithuania. Additionally, taking this comment into account, the procurement object has been divided into 3 parts, and suppliers may submit offers for only one part if they have lower production capacity.</p>

Papildomai informuojame, kad Perkantysis subjektas darė ir kitų pakeitimų/patikslinimų prieš skelbiant pirkimą, ir kviečiame vadovautis dokumentacija, kuri skelbiama pirkime.

Additionally, we inform you that the Contracting Entity made other changes/clarifications before announcing the procurement, and we invite you to follow the documentation announced in the Procurement.

Edita Kazakevičienė, tel. +370 678 22275, el. p. [Edita.Kazakeviciene@litgrid.eu](mailto:Edita.Kazakeviciene@litgrid.eu)